

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA (EU) 2021/1172

z dne 18. junija 2021

o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Sporazuma o časovnih omejitvah dogovorov o zagotavljanju zrakoplova s posadko med Evropsko unijo, Združenimi državami Amerike, Islandijo in Kraljevino Norveško

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 100(2) v povezavi s točko (a) drugega pododstavka člena 218(6) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2019/1580 ⁽²⁾ je bil Sporazum o časovnih omejitvah dogovorov o zagotavljanju zrakoplova s posadko med Evropsko unijo, Združenimi državami Amerike, Islandijo in Kraljevino Norveško ⁽³⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) podpisan 27. avgusta 2019 s pridržkom njegove poznejše sklenitve. Sporazum, ki je skupaj z Memorandumom o posvetovanjih ⁽⁴⁾ priložen Sklepu (EU) 2019/1580, se začasno uporablja od dne podpisa Sporazuma.
- (2) Kot je določeno v Skupni izjavi, ki je sestavni del Sporazuma, in Sklepu (EU) 2019/1580 je bil Sporazum, ki je bil podpisan v angleškem jeziku, sestavljen tudi v drugih uradnih jezikih Unije, te dodatne jezikovne različice pa se potrjujejo kot verodostojne z izmenjavo diplomatskih not med pogodbenicami.
- (3) Sporazum bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum o časovnih omejitvah dogovorov o zagotavljanju zrakoplova s posadko med Evropsko unijo, Združenimi državami Amerike, Islandijo in Kraljevino Norveško, katerega sestavni del je Skupna izjava, se odobri v imenu Unije. ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ Odobritev z dne 18. maja 2021 (še ni objavljena v Uradnem listu).

⁽²⁾ Sklep Sveta (EU) 2019/1580 z dne 18. julija 2019 o podpisu, v imenu Evropske unije, Sporazuma o časovnih omejitvah dogovorov o zagotavljanju zrakoplova s posadko med Evropsko unijo, Združenimi državami Amerike, Islandijo in Kraljevino Norveško ter njegovi začasni uporabi (UL L 245, 25.9.2019, str. 1).

⁽³⁾ Sporazum o časovnih omejitvah dogovorov o zagotavljanju zrakoplova s posadko (UL L 245, 25.9.2019, str. 3).

⁽⁴⁾ Za Memorandum o posvetovanjih glejte dokument ST 11100/2019 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁽⁵⁾ Besedilo Sporazuma je objavljeno v UL L 245, 25.9.2019, str. 3, skupaj s sklepom o podpisu.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije poda uradno obvestilo iz člena 7(1) Sporazuma ⁽⁶⁾.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourggu, 18. junija 2021

*Za Svet
predsednik
J. LEÃO*

⁽⁶⁾ Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma.